

<b>PROJEKTOVÁ ŽÁDOST</b>		<b>ANTRAGSFOMULAR</b>	
<b>FOND MALÝCH PROJEKTŮ RAKOUSKO - ČESKO</b>  <b>v rámci programu INTERREG RAKOUSKO - ČESKO 2021-2027</b>		<b>KLEINPROJEKTEFONDS ÖSTERREICH- TSCHECHIEN</b>  <b>im Rahmen des Programms INTERREG ÖSTERREICH-TSCHECHIEN 2021-2027</b>	
Registrační číslo projektu	SPF-01-000		Registrierungsnummer
Datum a čas podání žádosti			Datum und Uhrzeit der Anmeldung
<b>1. OBECNÉ ÚDAJE O PROJEKTU</b>		<b>1. ALLGEMEINE INFORMATIONEN ÜBER DAS PROJEKT</b>	
Název projektu	Projekttitel		
Naučná stezka NP jižní Moravy			
<b>1.1 Zaměření projektu</b>	<b>1.1 Projektschwerpunkt</b>		
Kultura a cestovní ruch	Kultur und Fremdenverkehr		
<b>2. ÚDAJE O ŽADATELI</b>		<b>2. ANGABEN ZUM ANTRAGSTELLER</b>	
<b>2.1. Název žadatele</b>	Správa NP jižní Moravy		<b>2.1. Name des Antragstellers</b>
<b>2.2. Adresa žadatele</b>	Kučerova 5, 683 33, Vranov nad Dyjí		<b>2.2. Anschrift des Antragstellers</b>
<b>2.3. Region žadatele</b>	Jihomoravský kraj		<b>2.3. Region des Antragstellers</b>
<b>2.4. Webové stránky</b>	<a href="http://www.npjizni-moravy.cz">http://www.npjizni-moravy.cz</a>		<b>2.4. Website</b>
<b>2.5. IČO/DIČ</b>	22334455		<b>2.5. ATU/ZVR</b>
<b>2.6. Bankovní spojení</b>		<b>2.6. Bankverbindung</b>	
Název banky	Komerční banka, a.s.		Name der Bank
IBAN	CZ11 0100 0000 5487 1257 4122		IBAN
BIC/SWIFT	KOMBCZPPXXX		BIC/SWIFT
<b>2.7. Statutární zástupce</b>		<b>2.7. Zeichnungsberechtigte Person</b>	
Jméno, příjmení	Josef Novák		Vorname, Nachname

Funkce		Funktionen
ředitel		
Telefon	+420731603840	Telefon
E-mail	novak@npjizni-moravy.cz	E-mail
<b>2.8. Kontaktní osoba</b>		<b>2.8. Kontaktperson</b>
Jméno, příjmení	Zlatuše Pokorná	Vorname, Nachname
Telefon	+420775745802	Telefon
E-mail	pokorna@npjizni-moravy.cz	E-mail
<b>2.9. Další údaje</b>		<b>2.9. Sonstige Angaben</b>
Žadatel má podle platného právního stavu nárok na odpočet daně z přidané hodnoty za činnosti, které budou v rámci projektu prováděny.		Der Antragsteller ist nach gültiger Rechtslage für die im Projekt durchzuführenden Aktivitäten zum Vorsteuerabzug berechtigt.
NE		NEIN
Žadatel má zkušenosti s realizací přeshraničních projektů.		Der Antragsteller hat Erfahrungen mit der Umsetzung von grenzüberschreitenden Projekten.
ANO		JA
Projekt je v souladu s pravidly veřejné podpory.		Das Projekt steht im Einklang mit den Vorschriften für öffentliche Beihilfen.
ANO		JA
Žadatel si uplatňuje paušální částku na náklady na zaměstnance v případě návrhu rozpočtu.		Der Antragsteller beansprucht eine Personalkostenpauschale im Falle des Draftbudgets.
ANO		JA
Žadatel prohlašuje, že po dobu realizace projektu bude mít zaměstnanou alespoň 1 osobu.		Der Antragsteller erklärt, dass er mindestens eine Person für die Dauer des Projekts beschäftigen wird.
Právní forma žadatele	Státní příspěvková organizace	Rechtsform des Antragstellers
<b>3.A ÚDAJE O PROJEKTOVÉM PARTNEROVI - 1</b>		<b>3.A ANGABEN ZUM PROJEKTPARTNER - 1</b>
<b>3.1. Název partnera</b>	NP Thaya	<b>3.1. Name des Projektpartners</b>
<b>3.2. Adresa partnera</b>	Industriestrasse 10, 4142 369/25 Melkendorf	<b>3.2. Adresse des Partners</b>
<b>3.3. Webové stránky</b>	www.np-thaya.at	<b>3.3. Website</b>
<b>3.4. IČO/DIČ</b>	ATU46453109	<b>3.4. ATU/ZVR</b>
<b>3.5. Statutární zástupce</b>		<b>3.5. Zeichnungsberechtigte Person</b>
Jméno, příjmení	Hanz Schmid	Vorname, Nachname
Funkce		Funktionen
ředitel		
Telefon	+43 (0) 4948 / 7005 - 0	Telefon
E-mail	schmid@np-thaya.at	E-mail

<b>3.6. Kontaktní osoba</b>		<b>3.6. Kontaktperson</b>	
Jméno, příjmení	Margit Müller	Vorname, Nachname	
Telefon	+43 (0) 5958 / 7005 - 0	Telefon	
E-mail	office@np-thaya.at	E-mail	
<b>3.7. Další údaje</b>		<b>3.7. Sonstige Angaben</b>	
Partner má zkušenosti s realizací přeshraničních projektů.		Der Partner hat Erfahrungen mit der Umsetzung von grenzüberschreitenden Projekten.	
ANO		JA	
Partner bude podávat vlastní projektovou žádost (malý projekt typu B).		Vom Projektpartner wird ein separater Projektantrag eingereicht (Kleinprojekt Typ B).	
NE		NEIN	
Právní forma partnera	GmbH	Rechtsform des Partners	
<b>4. ÚDAJE O PROJEKTU</b>		<b>4. ANGABEN ZUM PROJEKT</b>	
<b>4.1. Název projektu</b>		<b>4.1. Projekttitel</b>	
Naučná stezka NP jižní Moravy			
Zkratka názvu projektu		Kurzprojekttitel	
Stezka NP			
<b>4.2. Doba realizace projektu</b>		<b>4.2. Projektlaufzeit</b>	
Zahájení realizace projektu	01.03.2025	Beginn der Projektumsetzung	
Ukončení realizace projektu	31.12.2025	Ende der Projektumsetzung	
<b>4.3. Popis projektu</b>		<b>4.3. Beschreibung des Projektes</b>	
4.3.1. Cíle projektu		4.3.1. Projektziele	
Seznámit návštěvníky NP, odbornou i laickou veřejnost, žáky a studenty škol s důležitou či ohroženou faunou a florou, zajímavými přírodními útvary a ekosystémem NP s jejím významem pro tuto oblast. Zajistit atraktivitu, zvýšit zájem o NP na obou stranách hranice a přírodní bohatství jako takové. Poukázat na jedinečnost území.			
4.3.2. Obsah projektu		4.3.2. Projekthinhalt	
Odborník na faunu a floru společně se zaměstnanci z obou NP identifikuje a detailně popíše vyskytující se důležité či ohrožené druhy, zajímavé přírodní útvary atp. v oblasti stezky v období března a dubna 2025. Tato fakta budou zpracována do dvojazyčného textu a vyobrazena na dřevěných tabulích. Tabule v počtu 8 kusů budou umístěny v místě výskytu popisovaného druhu či útvaru v červnu 2025. Umístěné tabule budou v červnu také zpracovány do mapy, ve které bude uvedena celá trasa naučné stezky. V říjnu 2025 proběhne závěrečný odborný seminář pro 20 osob a to pro zaměstnance obou NP.			
4.3.3. Cílové skupiny		4.3.3. Zielgruppen	
Obyvatelé přeshraničního regionu, turisté a návštěvníci obou NP, odborná i laická veřejnost, školy.			
4.3.4. Přeshraniční dopad projektu		4.3.4. Grenzüberschreitende Wirkung des Projektes	

Zmapování fauny a flory a přírodních útvarů, jenž budou uvedeny na tabulích naučné stezky, která povede skrze národní parky na obou stranách hranice CZ/AT. Tato znalost je důležitá a specifická zejména z pohledu existence Železné opony, která touto oblastí procházela. Právě tato skutečnost může za jedinečnost fauny a flory v NP. Dále bude vytištěna dvojjazyčná mapa celé naučné stezky. Odborná přednáška pro zaměstnance obou NP, která proběhne ve Znojmě.	
4.3.5. Udržitelnost projektu	4.3.5. Dauerhaftigkeit
Udržitelnost zajistí správci NP CZ/AT, jejichž územím stezka prochází. Vzhledem ke stavebním aktivitám (instalace naučných tabulí) bude žadatel dodávat zprávy o udržitelnosti. Vzhledem k existujícímu riziku, že dojde k poškození tabulí, žadatel bere na sebe závazek, že v případě poškození opraví tabule na své náklady.	
4.3.6. Územní dopad projektu	4.3.6. Räumlicher Wirkungsbereich des Projektes
<b>Česko</b>	<b>Tschechien</b>
Česko-rakouské pomezí řeky Dyje	
<b>Rakousko</b>	<b>Österreich</b>
Česko-rakouské pomezí řeky Dyje	
4.3.7. Milníky projektu	4.3.7. Projektmeilensteine
Milník č. 1	Meilenstein Nr. 1
Název milníku	Bezeichnung des Meilensteines
Tabule na naučné stezce	
Popis milníku, zapojení partnera, časový plán (max. 700 znaků)	Beschreibung des Meilensteines, Einbindung des Partners, Zeitplan (max. 900 Zeichen)
Odborník společně se zaměstnanci obou NP projedná a navrhne obsah naučných tabulí včetně textu a fotografií v březnu a dubnu 2025. Žadatel společně s partnerem zabezpečí překlad textu do němčiny včetně popisků pod fotografiemi fauny a flory v květnu 2025. Vybraná firma provede potisk a komplexní vyhotovení tabulí včetně dodávky ocelové konstrukce, do které bude tabule zasazena v květnu a červnu 2025. Následnou instalaci kovové konstrukce provedou zaměstnanci NP na základě nákresu s technologickým popisem do betonového základu v červnu 2025. Tato práce bude vykonána v souladu ekologickými požadavky platnými na území NP. Vzhledem k tomu, že žadatel i projektový partner jsou vlastníky pozemku, není nutné předkládat potvrzení souhlasu s instalací. Počet naučných tabulí na naučné stezce na CZ území 5 tabulí a 3 tabule na území AT.	
Výstup milníku a jeho kvantifikace (max. 200 znaků)	Output des Meilensteines und seine Quantifizierung (max. 300 Zeichen)
Naučné tabule na naučné stezce v počtu 8 ks.	
Podklady ke splnění milníku (max. 700 znaků)	Nachweise zur Erfüllung des Meilensteines (max. 900 Zeichen)
Fotodokumentace, protokol o předání a převzetí díla.	
Milník č. 2	Meilenstein Nr. 2
Název milníku	Bezeichnung des Meilensteines
Mapa s trasou naučné stezky	

Popis milníku, zapojení partnera, časový plán (max. 700 znaků)		Beschreibung des Meilensteines, Einbindung des Partners, Zeitplan (max. 900 Zeichen)	
Zaměstnanci žadatele a partnera s odborníkem projednají navržený tematický obsah mapy s trasou naučné stezky a upozorněním na významná a zajímavá místa, spolu s partnerem zabezpečí zadání překladu textu a grafického zpracování mapy včetně jejího tisku externí firmě v červnu 2025. Tyto mapy budou bezplatně k dispozici v informačních centrech v regionu.			
Výstup milníku a jeho kvantifikace (max. 200 znaků)		Output des Meilensteines und seine Quantifizierung (max. 300 Zeichen)	
500 ks tištěné dvojjazyčné mapy naučné stezky			
Podklady ke splnění milníku (max. 700 znaků)		Nachweise zur Erfüllung des Meilensteines (max. 900 Zeichen)	
tištěná dvojjazyčná mapa naučné stezky			
Milník č. 3		Meilenstein Nr. 3	
Název milníku		Bezeichnung des Meilensteines	
Závěrečný odborný seminář			
Popis milníku, zapojení partnera, časový plán (max. 700 znaků)		Beschreibung des Meilensteines, Einbindung des Partners, Zeitplan (max. 900 Zeichen)	
Odborník na faunu a floru ekosystému NP na obou stranách hranice přednese zaměstnancům obou NP výjimečnost území, poukáže na vliv existence Železné opony na regionální ekosystém, identifikuje druhovou jedinečnost rostlin a živočichů vyskytujících se na území obou NP. Zdůvodní výběr textu a fotografií pro naučné tabule a představí komplexní význam naučné stezky pro rozvoj cestovního ruchu v oblasti. Podá praktické rady pro zaměstnance obou NP, jak usměrnit návštěvníky naučné stezky tak, aby byl zachován jedinečný charakter území a bylo zabráněno možnému poškození. Předpokládaný termín konání semináře je v říjnu 2025. Odborný seminář je určen pro zaměstnance z NP na obou stranách hranice a bude se konat v místě sídla Správy NP jižní Moravy ve Znojmě v délce trvání 5 hodin.			
Výstup milníku a jeho kvantifikace (max. 200 znaků)		Output des Meilensteines und seine Quantifizierung (max. 300 Zeichen)	
Jeden odborný seminář pro zaměstnance z NP na obou stranách hranice.			
Podklady ke splnění milníku (max. 700 znaků)		Nachweise zur Erfüllung des Meilensteines (max. 900 Zeichen)	
Pozvánka, program akce, prezenční listina, fotodokumentace z konání akce, text prezentace.			
<b>4.4. Ukazatele výstupu a výsledku</b>		<b>4.4. Output- und Ergebnisindikatoren</b>	
Výstup / RCO77 / Počet podpořených lokalit v oblasti kultury a cestovního ruchu / cílová hodnota	1	Output / Anzahl der unterstützten kulturellen und touristischen Stätten - RCO 77 / Zielwert	
Okomentování cílové hodnoty (max. 300 znaků) - RCO 77		Beschreibung des Zielwertes (max. 400 Zeichen) - RCO 77	
Jde o zkvalitnění cestovního ruchu v atraktivním území NP jižní Moravy a NP Thaya, dá se předpokládat větší zájem návštěvníků o jedinečnou faunu a floru v území.			
Výstup / RCO87 / Organizace zapojené do přeshraniční spolupráce / cílová hodnota	2	Output / Grenzüberschreitend kooperierende Organisationen / RCO 87 / Zielwert	
Okomentování cílové hodnoty (max. 300 znaků) - RCO 87		Beschreibung des Zielwertes (max. 400 Zeichen) - RCO 87	

V projektu jde o atraktivní a intenzivní spolupráci žadatele NP jižní Moravy na české straně a partnera projektu NP Thaya na rakouské straně.			
Výsledek / RCR84 / Organizace zapojené do přeshraniční spolupráce po dokončení projektu / cílová hodnota	2	Ergebnis / Organisationen, die nach Projektabschluss grenzüberschreitend zusammenarbeiten / RCR 84 / Zielwert	
Okomentování cílové hodnoty (max. 300 znaků) - RCR 84	Beschreibung des Zielwertes (max. 400 Zeichen) - RCR 84		
U obou částí NP jde o dlouhodobou spolupráci žadatele a partnera projektu, přičemž do budoucna je v plánu rozšíření, případně realizaci dalších naučných stezek s aspekty ochrany životního prostředí, vody a v neposlední řadě i historický kontext území. Naplnění tohoto ukazatele výsledku bude doloženo dohodou o spolupráci.			
<b>5. KVALITA PŘESHRANIČNÍ SPOLUPRÁCE</b>		<b>5. QUALITÄT DER GRENZÜBERSCHREITENDEN ZUSAMMENARBEIT</b>	
<b>5.1. Společná příprava projektu</b>		<b>5.1. Gemeinsame Vorbereitung</b>	
V rámci společné přípravy projektu proběhla pracovní setkání zástupců z obou NP, kde se dohodli na společné spolupráci, dohodli harmonogram prací a rozdělení úkolů v rámci realizace projektu.			
<b>5.2. Společná realizace projektu</b>		<b>5.2. Gemeinsame Umsetzung</b>	
Na realizaci projektu se podílejí společně zaměstnanci žadatele a jeho projektového partnera. V tomto projektu spolupracují s odborným expertem na naplánování trasy naučné stezky, obsahu tabulí a mapy naučné stezky a na scénáři odborného semináře.			
<b>5.3. Společné financování projektu</b>		<b>5.3. Gemeinsame Finanzierung</b>	
Finanční příspěvek rakouského partnera projektu ve výši 5% z plánovaných celkových způsobilých výdajů projektu.			
<b>5.4. Společný personál</b>		<b>5.4. Gemeinsames Personal</b>	
V každé části NP bude určen jeden zaměstnanec, který se bude plnohodnotně věnovat realizaci jednotlivých aktivit projektu. Tyto zaměstnanci, kteří umí oba jazyky se budou pravidelně scházet jak fyzicky, tak on-line a řešit záležitosti projektu. Pro odsouhlasení obsahu tabulí a podoby mapy a náplně odborného semináře se na pracovní schůzce sejdou s těmito projektovými manažery zástupci obou stran NP.			
<b>6. ROZPOČET A PLÁN FINANCOVÁNÍ</b>		<b>6. KOSTEN- UND FINANZIERUNGSPLAN</b>	
<b>6.1. Rozpočet projektu</b>		<b>6.1. Projektkostenplan</b>	
<b>6.1.1. Rozpočet žadatele</b>		<b>6.1.1. Kostenplan des Antragstellers</b>	
Celkové náklady na projekt (součet přímých a paušálních výdajů)	13 255,97 €	Projektgesamtkosten (Summe der direkten und Pauschalkosten)	
<b>6.2. Plán financování</b>		<b>6.2. Finanzierungsplan</b>	
<b>Finanční zdroje</b>	<b>% podíl</b>	<b>částka v EUR</b>	<b>Finanzierungsquellen</b>
Celkové náklady na projekt	100 %	13 255,97 €	Projektgesamtkosten
Finanční příspěvek z EFRR max. 80 %	80 %	10 604,77 €	Beantragte Kleinprojekt-Förderung max. 80 %

Finanční příspěvek žadatele min. 20 %	20 %	2 651,20 €	Finanzieller Beitrag des Antragstellers min. 20 %
<b>Finanční příspěvek žadatele se skládá z:</b>		<b>Finanzieller Beitrag des Antragsteller besteht aus:</b>	
Finanční příspěvek partnera při společném financování		662,80 €	Kofinanzierung des Partners
Vlastní podíl žadatele		1 988,40 €	Eigenmittel des Antragstellers

<b>Povinné přílohy projektové žádosti:</b>		<b>Verpflichtende Anhänge zum Projektantrag:</b>
B1: Doklad o právní subjektivitě všech partnerů	<input checked="" type="checkbox"/>	B1: Nachweis der Rechtspersönlichkeit aller Partner
B2: Doklad o jednatelském oprávnění všech partnerů, pokud není uvedeno v B1	<input type="checkbox"/>	B2: Nachweis der Vertretungsberechtigung aller Partner, falls nicht im B1 angeführt ist
B3: Prohlášení o partnerství	<input checked="" type="checkbox"/>	B3: Partnerschaftserklärung
B4: Příklad národního spolufinancování u rakouských partnerů	<input type="checkbox"/>	B4: nationale Kofinanzierungserklärung
B5: Rozpočet projektu	<input checked="" type="checkbox"/>	B5: Projektkostenplan
B6a/b: Čestné prohlášení žadatele	<input checked="" type="checkbox"/>	B6a/b: Ehrenerklärung des Antragstellers
B7: Cenové nabídky, průzkum trhu	<input checked="" type="checkbox"/>	B7 – Preisauskünfte, Marktrecherche
B8: Projektová dokumentace na stavební práce	<input type="checkbox"/>	B8: Projektdokumentation für Baumaßnahmen